

## میکروسکوپ، اختراع انقلابی و خارق العاده‌ی دست بشر

لیون هوک (۱۶۳۲-۱۷۲۳م) و مارچلو مالپیگی (۱۶۲۸-۱۶۹۴م)، بنیان‌گذاران ریزبینی در جهان پزشکی معرفی شده‌اند. این دو غول جهان دانش و پژوهش با میکروسکوپ‌های بسیار ابتدایی خود توانستند بیشتر ساختارهایی را که اکنون پژوهش‌گران و دانشجویان پزشکی تنها با یاری گرفتن از ابزارهای بسیار پیچیده و نوین مشاهده نمایند، در تاریخ ثبت و ضبط کردند. گاليله سال‌ها پیش از این دو غول جهان تحقیقات، میکروسکوپ را ابداع نمود لیکن مدت‌ها طول کشید تا مشکلات آن از نقطه نظر فنی، نور، و تنظیم تصویر اصلاح شده و هم‌چون میکروسکوپ‌های امروزی در اختیار انبای بشر قرار گیرد. این مقاله که توسط ناصر پویان «تاریخ‌نگار پزشکی، مترجم و مقاله‌نویس» به نگارش درآمده و به زبان انگلیسی می‌باشد، میکروسکوپ را از تولد تا به امروز در بر می‌گیرد.

Essayist: Nāsir Pūyān (Nasser Pouyan)

۲۵ June ۲۰۱۴, Tehran

### Microscope, the Man's Revolutionary Innovation

#### Abstract

Just when the simple lens began to be used as a microscope is not clear. Roger Bacon, in his “Opus majus”, speaks of the use of lenses for magnifying objects. In all, the use of strong lens as a magnifier must have been discovered repeatedly. In fact, the microscope evolved slowly, hampered both by lack of understanding and of the mechanical technology needed for making precision instruments. After the invention of the achromatic (color corrected) lens it was applied with some success to the microscope. Magnifying powers were increased by using a series of lenses in the objective.

About ۱۸۰۰, the compound microscopes of the better makers began to resemble their modern counterparts. Afterwards the microscope developed through a series of detailed optical and mechanical

improvements. In 1926, Louis Victor Pierre de Broglie, suggested that electron might behave like light waves. This phenomenon was demonstrated by Sir George Paget Thomson. In 1873, Ernst Abbe, proposed the basic fundamental theory that led to the discovery of the electron microscope in 1932 by a German electrical Engineer Ruska of Heidelberg and L.Marton.

**Key Words:** Microscope, Leeuwenhoek, Malpighi, Ruska, electron microscope, and ultra-microscope.

Microscope [Greek: micros, small+skopein, view], an instrument used for obtaining magnified images of small objects. The “simple microscope” is a convex lens of short focal length, used to form a virtual image of an object placed just inside its principal focus. The “compound microscope” consists of two short-focus convex lenses, the objective and the eyepiece mounted at opposite ends of a tube. The term of “microscope” was coined by Johannes Faber (1574-1639), of Bamberg, one of the original members of Academia de Lincei. The identity of the inventor of the microscope has not been clearly established. The earliest records of optical lenses date from the late 13th century, when spectacles came into use. Just when the simple lens began to be used as a microscope but is not clear. Roger Bacon (c.1214-1298), of Ilchester, an English monk of the Franciscan order, a scientist and an alchemist, in his “Opus majus” of 1268 speaks of the use of lenses for magnifying objects. Indeed, as spectacle lenses became common, the use of a strong lens as a magnifier must have been discovered repeatedly. Yet Three centuries passed before the compound microscope was devised. Apparently one of the first such instruments was made by Galileo about 1609, as adaption of his telescope. Another, based on Johannes Kepler's (1571-1630), telescope with its positive eye lens is said to be developed by

Cornelius Jacobson Drebel (1626-1634), of the Netherland, about 1620. Some evidence, however, indicates that both he and Galileo (1564-1642), Italian scientist, founder of modern physics and of telescopic astronomy, may have been anticipated by two Dutch spectacle makers, Hans and Zacharias Jansen, about 1590. A Jesuit priest, Athanasius Kircher (1601-1680), of Geysen, used a primitive microscope of 32× magnification to view blood cells in 1684. The invention of the first magic lantern is also ascribed to Athanasius, and he produced, from 1636 onward, scholarly studies of Coptic language as well.

Antoni van Leeuwenhoek (1632-1723), Dutch microscopist and father of protozoology and bacteriology ground his own lenses and constructed over 200 simple microscopes and described protozoa, bacteria, blood corpuscles, spermatozoa, and the striated fibers in bundles in voluntary muscles. The first description of a compound microscope was given by Robert Hooke (1635-1703), brilliant British experimental philosopher who wrote “Micrographia” and described cells as biological units in 1665. In 1668, Eustachio Divini, gave an account of his own early compound microscope to the Royal Society in London. Philip Bonnai published an account of two compound microscopes in 1698. A French philosopher, Le Pere Cherubin, was the first to view small objects under the microscope conjointly with both eyes, in 1677. Johan Zahn (1641-1707), gave the first complete history of early microscopes in 1686. In England, Benjamin Martin improved the microscope and sold pocket versions of it in 1740. Henry Baker of London improved the microscope in 1763, and recapitulated much of van Leeuwenhoek's work in his book “The Microscope made Easy” (1763). A diamond microscope was constructed in 1824 by Andrew Pritchard, who introduced “test

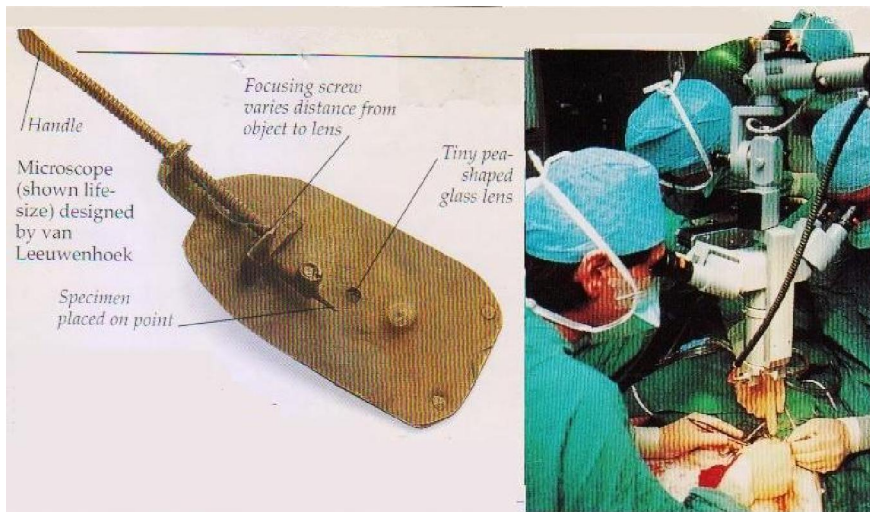
objects” to compare the quality of different microscopes. The microscopical Society of London was established in 1839<sup>z</sup>.

Giovanni Batista Amici (1786-1863), an Italian physicist of Modena who constructed the reflecting microscope and improved the achromatic objective of the microscope in 1814. He also invented the water immersion objective for the microscope in 1840, and produced the first high-power objectives by using meniscus lenses in 1844<sup>d</sup>. Henry Clifton Sorby (1826-1908), of Sheffield, English chemist and geologist, in 1866, exhibited a spectrum microscope capable of detecting one millionth of a grain of blood<sup>f</sup>. In 1878, Ernst Abbe' (1840-1905), an ophthalmologist and partner at the optical Company of Carl Zeiss (1816-1888), who worked on the improvement of microscopes, added the apochromatic objective, and developed the oil immersion method<sup>y</sup>. He also added the sub-stage condenser in 1886, and improved the technique of phase-contrast microscopy, in 1892. The modern phase-contrast technique was introduced by a Dutch physicist Frits Zernike (1888-1966), in 1953, and received the 1953 Nobel Prize in Physics for his important work (development of the phase-contrast microscope). Among the many uses, this microscope permits the viewing of living cells without staining. Richard Adolf Zsigmondy (1865-1929), in collaboration with H.F.W Siedentopf, in 1903 he developed the ultra-microscope, capable of seeing particles below the usually visible wavelength of 400-700µm. Zsigmondy received the Nobel Prize of 1926 in chemistry<sup>^</sup>.

### **The highlights**

- Microscope was one of the most important inventions in development of general sciences.
- A tiny one-lens microscope was invented by Antoni van Leeuwenhoek.

- Leeuwenhoek by holding his pioneer microscope close to his eye, he observed and described protozoa, bacteria, blood corpuscles, spermatozoa, and the striated fibers found in bundles in voluntary muscles.



**Left: The pioneer microscope of Antoni van Leeuwenhoek (1632-1723), and the modern two binocular microscope for microsurgery (Right).**

- The microscope played a vital part in explaining the role of microorganisms in the production of disease.
- The simple microscope, or magnifier, is merely a lens held near the eye, but a typical modern research microscope is extremely complex.
- It is notable that Leeuwenhoek's pioneer observations of yeast cells and other microorganisms were made with simple microscopes. The optical development of microscopes has been primarily a struggle for higher resolving power through larger usable angular apertures.
- Binoculars: An instrument with a lens for each eye, making distant objects seem nearer.

- Ernst Abbe' who was a partner of Carl Zeiss modernized the microscope by adding the apochromatic objective and the oil immersion device in 1871.
- The ultra-microscope capable of seeing particles below the usually visible wavelength of  $400\text{-}700\mu\text{m}$  was invented in 1903 by Siedentopf and Richard Adolf Zsigmondy.
- The modern phase-contrast technique was introduced in 1935 by Dutch physicist Frits Zernike.

### **Conclusion and Impact**

One of the most important inventions in the development of general sciences and medicine was the microscope. The use of a ground lens as a magnifying glass was known in antiquity and eyeglasses had been made in the Middle Ages. The earliest microscopes were crude and achieved a magnification of no more than ten times. The first significant treatise making use of microscope was on the structure of the bee and was published in Rome, in 1625. Pierre Borel may have made the first use of microscope for medical inquiry, but whether this was merely a fanciful elaboration of ancient views is not known<sup>1</sup>. Antoni van Leeuwenhoek (1632-1723), a Dutch draper, in his spare time designed the famous one-lens microscope and revealed a new and tiny world. In the 17th century Leeuwenhoek and Marcello Malpighi (1628-1694), Italian physician, microscopist and founder of histology became two giants of microscopy. Their contribution in botany, biology, protozoology, and microbiology affect the entire science of microscopy for ever since. The microscope itself extended man's limited vision and revealed to him the world of microforms that exists beneath the everyday appearance of things. The microscope's range of observation has been greatly extended since the late 17th century. It played a vital part in explaining the role of microorganisms

in the production of disease. Since 17th century microscopes has proved invaluable both as a tool for diagnosis and as an instrument for conducting basic research into the complex life processes of disease-producing organisms<sup>11</sup>.

### References

- 1- Chambers Dictionary of Science and Technology. Chambers Ltd, Edinburgh, 1-zl 1982, p.756.
- 2- Encyclopedia International.Vol.12, Grolier, New York, 1975, p.54.
- 3- Lee, H.S.J. The Medical Millennia. The Parthenon Publishing Group, New York-London, 2000, p.48.
- 4- Sebastian, Anton. A Dictionary of the History of Science. The Parthenon Publishing Group, New York-London, 2000, p.228.
- 5- Ibid. p.17.
- 6- Ibid. p. 228.
- 7- Sebastian, Anton. Dates in Medicine. The Parthenon Publishing Group, New York-London, 2000, p.148.
- 8- Encyclopedia International. Vol.19, p.585.
- 9- Lyons, Albert S. Medicine: An Illustrated History, Abradale Press, New York, 1987, p.439.
- 10- Encyclopedia International. Vol.12, p.1-57.